Connaissez vos droits : Ce que vous pouvez faire dans le Minnesota si vous êtes sans papiers

(Know Your Rights: What You Can Do in Minnesota if You Are Undocumented)

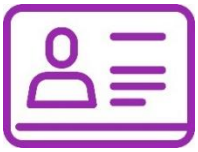
Cette fiche de renseignements est prévue pour aider ceux qui sont sans papiers. Ceci signifie que vous n'avez pas de statut d'immigration ni les documents autorisant votre séjour aux Etats-Unis. Elle explique vos droits et les choses que vous pouvez faire dans le Minnesota. Elle contient des informations qui expliquent :

- Comment obtenir un permis de conduire ou une carte d'identité du Minnesota
- Comment vous marier ou vous divorcer
- Comment vous présenter au tribunal pour obtenir la garde de votre enfant
- Comment créer et gérer une entreprise
- Comment vous assurer que vous serez payé(e) tout l'argent que vous avez gagné en travaillant
- Comment payer vos impôts et comment ouvrir un compte en banque
- Comment avoir une assurance maladie
- Comment louer ou être propriétaire d'une résidence
- Comment faire des études à l'université
- Comment interagir avec la police

Cette fiche d'informations a été développée en partenariat avec l'Immigrant Law Center of Minnesota, Mid-Minnesota Legal Aid, Southern Minnesota Regional Legal Services, The Advocates for Human Rights, et le Volunteer Lawyers Network. Elle est subventionnée par le Ministère des Services Humains de l'Etat du Minnesota.

Permis de conduire et cartes d'identité livrées par l'état

Vous pouvez obtenir un permis de conduire ou une carte d'identité du Minnesota.



Si vous êtes sans papiers, vous pouvez tout de même avoir un permis de conduire ou une carte d'identité du Minnesota. **Vous n'avez pas besoin de numéro de sécurité sociale pour obtenir un permis de conduire.** Visitez un bureau des Services aux Conducteurs et aux Véhicules (Driver and Vehicle Serivces ou DVS) pour soumettre votre demande d'un permis de conduire. Les Services aux Conducteurs et aux Véhicules (Driver and Vehicle Services) ne vont pas partager des informations sur vous avec l'Agence de l'Immigration et de la Douane (Immigration and Customs Enforcement ou ICE).

Pour obtenir un permis de conduire, vous devez :

- Montrer 2 documents qui feront preuve de votre identité. Exemples de documents acceptés: passeport, carte d'identité du consulat, acte de naissance, ou acte de mariage
- Passer un test de votre connaissance et un test de votre conduite d'un véhicule
- Passer un test de votre vision
- Vous faire prendre en photo **et**
- Payer les frais.

Pour avoir plus d'informations.

LawHelpMN vous propose une fiche de renseignements qui explique les étapes à suivre pour obtenir un permis de conduire. Scanner le code QR ou se rendre à: lawhelpmn.org

Vous pouvez être propriétaire d'une voiture.

Si vous êtes en possession d'un permis de conduire, vous pouvez acheter une assurance-auto. Si vous avez une assurance-auto, vous pouvez être propriétaire d'une voiture, et avoir le titre de la voiture sous votre nom. Il est conseillé d'avoir autant de choses sous votre nom que possible. LawHelpMN vous propose une fiche de renseignements qui explique ce qu'il faut faire lorsque vous achetez une voiture d'occasion. Consultez : lawhelpmn.org/self-help-library/fact-sheet/how-buy-used-car-dealer

Le mariage, le divorce, et les enfants

Vous pouvez vous marier.

Vous pouvez vous marier dans le Minnesota même si vous êtes sans papiers. Vous n'avez pas besoin de numéro de la Sécurité Sociale pour obtenir un certificat de non-opposition au mariage. Vous pouvez vous marier à une personne qui est également sans papiers. Vous pouvez vous marier à quelqu'un qui détient un statut d'immigré (avec les pièces légales autorisant son séjour aux Etats-Unis).

Pour avoir plus d'informations.

LawHelpMN propose une fiche de renseignements qui explique comment obtenir un certificat de non-opposition au mariage et si le fait d'être marié(e) aura un impact sur votre statut en matière d'immigration. Scanner le code QR ou se rendre à: lawhelpmn.org

Votre mariage dans un autre pays est reconnu comme légal aux Etats-Unis.

Si votre mariage a été reconnu comme légal par le gouvernement ou par le système juridique du lieu où vous avez été marié(e), il est fort probable qu'il soit reconnu comme légal aux Etats-Unis. Il est possible que vous soyez obligé(e) de montrer votre acte de mariage en guise de preuve.

Vous pouvez vous divorcer.

Si vous vous êtes marié(e) aux Etats-Unis, vous pouvez vous divorcer aux Etats-Unis. Si vous vous êtes marié(e) dans un autre pays, vous pouvez vous divorcer aux Etats-Unis. Si votre époux / épouse a déposé une pétition d'immigration de votre part qui est encore en cours, le fait de vous divorcer pourrait annuler cette démarche-là. Cela ne va pas pourtant provoquer votre expulsion du pays.

Pour avoir plus d'informations.

LawHelpMN propose une fiche de renseignements qui explique ce que cela veut dire d'être marié(e) ou divorcé(e) dans le Minnesota. Scanner le code QR ou se rendre à: lawhelpmn.org

Vous pouvez aller au tribunal pour participer dans une cause concernant la garde de vos enfants.

Si vous avez des enfants et vous souhaitez vous divorcer, vous et votre ex-époux / ex-épouse devez décider qui aura la garde de vos enfants. Si vous n'êtes pas d'accord sur la garde des enfants, un juge pourrait le décider pour vous.

La garde des enfants est décidée au tribunal familial, et pas au tribunal d'immigration. Les juges de ces tribunaux ne sont pas les mêmes. Les juges du tribunal familial prennent en compte le meilleur intérêt de l'enfant. Les juges au tribunal familial ne vont pas prendre en compte si un des parents vit aux Etats-Unis sans papiers. Un ex-époux ou ex-épouse qui a un statut légal en matière d'immigration pourrait essayer de profiter de votre manque de statut légal en matière d'immigration pour vous intimider. **Vous avez le droit de participer dans une cause au tribunal concernant la garde de vos enfants même si vous êtes sans papiers.**

Exemple : Elena et sa fille

Elena vit sans papiers aux Etats-Unis. Elle est en train de divorcer son mari, Eduardo. Eduardo détient une Carte Verte. Eduardo a dit à Elena que si elle ne lui accorde pas la garde totale de leur fille, il allait signaler le fait qu'Elena n'a pas de papiers à l'Agence de l'Immigration et de la Douane (Immigration and Customs Enforcement ou ICE). Le juge au tribunal familial ne travaille pas pour les services de l'immigration. Le juge pense à ce qui serait le meilleur pour leur fille. Le juge ne va pas notifier ICE ni utiliser le fait qu'elle n'a pas de papiers en prenant une décision à son encontre. Elena devrait se rendre à l'audience au tribunal pour déterminer la garde de sa fille.

Pour avoir plus d'informations.

Les Tribunaux du Minnesota fournissent des formulaires qui peuvent vous aider si vous cherchez **la garde de vos enfants ou du temps parental**. Il y a également des formulaires à remplir pour changer un ordre existant portant sur la garde des enfants ou sur le temps parental. Scanner le code QR ou se rendre à: lawhelpmn.org

LawHelpMN propose une fiche de renseignements qui présente des information sur **les pères, sur l'établissement des droits parentaux, sur la prise de décision sur la garde des enfants, et sur ce que les pères peuvent faire pour avoir du temps avec leurs enfants**. Scanner le code QR ou se rendre à: lawhelpmn.org

Créer et gérer une entreprise

Vous pouvez être propriétaire d'une entreprise.

La plupart des entreprises dans le Minnesota refusera de vous embaucher si vous ne pouvez pas prouver que le gouvernement américain vous a accordé l'autorisation de travailler. C'est ce qu'on appelle chercher « l'autorisation de travailler ». Ce n'est pas possible pour tout le monde d'avoir l'autorisation de travailler.

Vous pouvez créer votre propre entreprise même si vous êtes sans papiers. Il ne faut ni l'autorisation de travailler ni le numéro de sécurité sociale pour lancer une entreprise dans le Minnesota. En fonction du type d'entreprise, il vous faudra peut-être demander des licences spéciales pour servir de la nourriture ou pour opérer certains équipements.

Exemple: L'entreprise de nettoyage créée par Carla

Carla est sans papiers et elle souhaite travailler légalement. Elle souhaite lancer une entreprise de nettoyage. Elle n'a pas besoin de licence spéciale pour une entreprise de nettoyage. Elle peut créer son entreprise et travailler légalement pour elle-même. Carla doit payer des impôts sur l'argent qu'elle gagne.

Vous avez le droit de vous faire payé(e) tout l'argent que vous avez gagné au travail.

Votre employeur est obligé de vous payer tout l'argent que vous avez gagné. Cela veut dire :

- L'employeur doit vous payer au moins le salaire minimum fixé par la loi.
- L'employeur doit vous donner votre dernier salaire si vous démissionnez ou si vous êtes viré(e).
- L'employeur doit vous payer vos heures supplémentaires si vous travaillez plus de 40 heures et si vous êtes payé(e) de l'heure. (LawHelpMN propose une fiche de renseignements qui explique qui a droit à être payé(e) les heures supplémentaires. Se rendre à: lawhelpmn.org/self-help-library/fact-sheet/overtime)
- L'employeur ne peut pas voler vos pourboires.
- L'employeur ne peut pas vous demander de travailler "en dehors des heures comptabilisées."

Si votre employeur ne vous paie pas tout l'argent que vous avez gagné, il s'agit de « vol salarial ». Demandez à votre employeur de vous payer l'argent qu'il vous doit. Si l'employeur refuse, vous avez le droit de dénoncer ce vol salarial et vous faire payé(e). Vous pouvez le faire même si vous êtes en situation irrégulière à l'égard de l'immigration. Il est possible que l'employeur vous dise que vous serez expulsé(e) si vous dénoncez un cas de vol salarial. **Ceci n'est pas vrai. Dénoncer le vol salarial ne va pas mener à votre expulsion du pays.** Si votre employeur ne vous paie pas tout l'argent que vous avez gagné, c'est une violation de la loi. Ce n'est pas vous qui avez violé la loi.

Pour dénoncer un cas de vol salarial :

- Téléphonez au Ministère de l'Emploi et de l'Industrie (Minnesota Department of Labor and Industry) en composant le (651) 284-5075 **ou**

- Téléphonez au Bureau du Procureur Général du Minnesota (Minnesota Attorney General) en composant le (651) 296-3353.

LawHelpMN propose une fiche de renseignements qui peut vous aider à vous faire payé(e) l'argent qu'on vous doit d'un emploi que vous avez quitté. Consulter : lawhelpmn.org/self-help-library/fact-sheet/my-old-job-owes-me-money-wage-claims

Impôts et comptes en banque

Vous pouvez obtenir un numéro d'identification de contribuable individuel (Individual Taxpayer Identification Number ou ITIN).

Même si vous n'avez pas de numéro de sécurité sociale, vous pouvez obtenir un numéro d'identification de contribuable individuel (ITIN). C'est un numéro que vous recevrez du Service de Revenus Intérieurs (Internal Revenue Service ou IRS). **Vous pouvez vous servir d'un ITIN au lieu d'utiliser un numéro de sécurité sociale pour faire vos déclarations fiscales et ouvrir un compte en banque.** Pour obtenir un ITIN, complétez le formulaire W-7. (Vous trouverez le formulaire W-7 à: irs.gov/forms-pubs/about-form-w-7). Si vous ne voulez pas mettre l'adresse de votre résidence sur vos formulaires ITIN et sur les formulaires de déclaration fiscale, vous pouvez y mettre une boîte postale. Envoyez le formulaire et votre acte de naissance à:

Internal Revenue Service
Austin Service Center
ITIN Operation
P.O. Box 149342
Austin, TX 78714-9342

Vous pouvez ouvrir un compte en banque et obtenir une carte de crédit.

Même si vous êtes sans papiers, vous pouvez ouvrir un compte en banque et obtenir une carte de crédit. Plusieurs banques et plusieurs sociétés qui émettent les cartes de crédit vont vous demander votre numéro de sécurité sociale. Pourtant, d'autres banques et sociétés qui émettent les cartes de crédit vous permettront d'utiliser votre numéro d'identification de contribuable individuel (ITIN) pour ouvrir un compte. Si la banque ou la société qui émet les cartes de crédit vous dit qu'il faut avoir un numéro de sécurité sociale, renseignez-vous auprès d'autres banques. Trouvez une banque qui acceptera d'ouvrir votre compte avec un numéro ITIN.

Vous pouvez payer des impôts.

Si vous travaillez, vous devez payer des impôts. Faites votre déclaration fiscale avec l'Internal Revenue Service (IRS) chaque année. Le dépôt de vos déclarations fiscales peut être utile dans le cadre de certains dossiers d'immigration.

Au mois d'avril 2025, l'Internal Revenue Service (IRS) a dit qu'il allait commencer à partager avec ICE certaines informations. Si vous vous n'avez pas de papiers, ICE pourrait se servir des informations associées à vos déclarations fiscales pour vous retrouver et vous déporter.

- Si vous **n'avez JAMAIS fait une déclaration fiscale** aux Etats-Unis : consultez un avocat d'immigration avant de faire une déclaration fiscale.

- Si vous **AVEZ fait des déclarations fiscale** aux Etats-Unis **ET** si vous **faites l'objet d'une enquête criminelle** ou si vous avez un **ordre final de déportation à votre encontre** : consultez un avocat d'immigration avant de faire votre déclaration fiscale.

- Si vous **AVEZ fait des déclarations fiscales** aux Etats-Unis mais vous **ne faites PAS l'objet d'enquêtes criminelles** et vous **n'AVEZ PAS d'ordre final de déportation à votre encontre** : refaire une déclaration fiscale ne va probablement pas augmenter votre risque de déportation.

Vous pouvez utiliser un Numéro d'Identification de Contribuable Individuel (Individual Taxpayer Identification Number ou ITIN) au lieu d'utiliser un numéro de sécurité sociale pour produire vos déclarations de revenus, même si ce numéro ne correspond pas au numéro de sécurité sociale qui figure sur vos relevés de paie. Si vous ne voulez pas mettre l'adresse de votre résidence sur vos formulaires ITIN et sur les formulaires de déclaration fiscale, vous

pouvez y mettre une boîte postale. Si des impôts ont été prélevés de votre salaire, vous pourriez être éligible d'un remboursement. La production de déclarations de revenus pourrait être bénéfique dans certains dossiers d'immigration. Il existe des programmes qui peuvent vous aider à produire sans frais vos déclarations de revenus. Pour apprendre plus, consulter : prepareandprosper.org et revenue.state.mn.us/free-tax-preparation-sites.

Assurance Maladie

Vous pouvez avoir l'assurance maladie.

L'assurance maladie paie tous ou une partie des coûts de vos soins de santé. Le MinnesotaCare est un programme qui aide les gens dans le Minnesota à avoir l'assurance maladie. Il aide les gens à bas revenus à payer moins pour leur assurance maladie. A partir du mois de janvier 2025, les gens sans papiers peuvent avoir l'assurance maladie à travers le programme de MinnesotaCare.

Pour avoir plus d'informations.

Le site Internet du Ministère des Services Sociaux (Department of Human Services) explique l'assurance maladie pour les gens qui ne sont pas citoyens des Etats-Unis. Scanner le code QR ou se rendre à: mn.gov/dhs/people-we-serve/

Louer ou être propriétaire d'une résidence

Vous pouvez être propriétaire d'une maison.

Un statut d'immigration légal n'est pas obligatoire pour l'achat d'une maison. Vous pouvez être propriétaire d'une maison même si vous êtes sans papiers. Si votre époux ou épouse détient un statut d'immigration légal et si son nom figure sur le titre de votre maison, votre époux ou épouse peut demander à la banque de vous ajouter sur le titre.

Il peut s'avérer difficile d'avoir un prêt pour acheter de l'immobilier si vous êtes sans papiers. La plupart des banques vont demander votre numéro de sécurité sociale. Certaines banques pourtant vous permettront d'utiliser un numéro d'identification de contribuable individuel (ITIN) pour avoir un prêt.

Vous pouvez louer une maison ou un appartement.

Votre nom peut figurer sur un contrat de bail. Vous n'êtes pas obligé(e) de vivre avec quelqu'un d'autre. Si un propriétaire ou une entreprise de location vous dit que vous ne pouvez pas louer leur maison ou appartement, essayez de louer de quelqu'un d'autre.

Pour avoir plus d'informations.

LawHelpMN vous propose une fiche de renseignements qui aide les gens qui louent leur résidence à comprendre leurs droits juridiques. Scanner le code QR ou se rendre à : lawhelpmn.org.

L'université (études post-secondaires)

Vous pouvez faire des études à l'université.

Vous pouvez vous inscrire à l'université ou à une faculté d'études post-secondaires même si vous êtes sans papiers. L'établissement ne va pas vous demander votre statut d'immigration lors de votre inscription ou lorsque vous commencerez les cours. Les établissements d'éducation post-secondaire ne partagent pas des informations sur leurs étudiants avec l'Agence de l'Immigration et de la Douane (Immigration and Customs Enforcement ou ICE)

Vous pourriez avoir de l'aide à payer vos études post-secondaires.

Le Minnesota Dream Act aide les gens sans papiers à payer leurs études universitaires. Vous êtes éligible pour le soutien du Minnesota Dream Act si :

- Vous êtes sans papiers
- Vous avez assisté à un lycée dans le Minnesota durant au moins 3 ans et
- Vous avez obtenu votre diplôme du lycée ou bien vous avez réussi au GED (diplôme d'équivalence aux études secondaires) dans le Minnesota.

Le Minnesota Dream Act vous permet de :

- Payer des frais de scolarisation moins chers pour résidents du Minnesota si vous assistez à un établissement d'études post-secondaires ou à une université
- Bénéficier de l'aide financière fournie par l'état du Minnesota
- Obtenir de l'aide financière par le biais des universités publiques et d'autres établissements d'éducation post-secondaire publics dans le Minnesota et
- Demander des prêts scolaires de l'état du Minnesota (Si vous êtes sans papiers, vous n'êtes pas qualifié(e) pour des prêts du gouvernement fédéral pour vous aider à financer vos études post-secondaires).

Pour avoir plus d'informations.

Le Ministère des Etudes Supérieures (Office of Higher Education) a préparé une fiche de renseignements sur le Minnesota Dream Act. Scanner le code QR ou se rendre à: ohe.state.mn.us.

Vos interactions avec les forces de l'ordre

Vous pouvez téléphoner à 911 si vous avez besoin d'aide.

Si vous ne vous sentez pas en sécurité, s'il y a un incendie chez vous, si vous avez besoin d'aide médicale, ou si vous faites face à une urgence quelconque, vous pouvez téléphoner à 911. La police, les sapeurs-pompiers, et les ambulanciers peuvent vous venir en aide. Dans beaucoup de villes, les professionnels qui répondent en cas d'urgence n'ont pas le droit de vous poser des questions sur votre statut d'immigration.

Vous pouvez soliciter l'aide d'un avocat.

Les lois pénales s'appliquent de la même manière à tout le monde, si vous avez un statut régularisé à l'égard de l'immigration ou non (avec ou sans les justificatifs de séjour aux Etats-Unis). Si vous êtes arrêté(e) pour un acte criminel, vous avez le droit à un avocat. Si vos revenus sont bas, vous pouvez bénéficier des services d'un avocat commis d'office. Un avocat commis d'office est un avocat gratuit désigné par le tribunal.

Vous pouvez demander un interprète.

Vous avez le droit de parler à la police dans la langue dans laquelle vous êtes le plus à l'aise. S'il n'y a pas de policier parlant votre langue, demander l'aide d'un interprète par téléphone.

Vous avez le droit d'être traité(e) de manière équitable.

Si vous conduisez un véhicule et la police vous arrête sur la route :

- Dites votre nom à l'agent de la police. Il ne faut pas donner de faux nom car vous pourriez être sujet de poursuites additionnelles.
- Montrez à l'agent de la police votre permis de conduire du Minnesota. Si vous n'en avez pas un, montrez-lui un passeport ou une autre pièce d'identité.
- Répondez aux questions sur votre vitesse. Ne répondez pas à d'autres questions ni aux questions que vous ne comprenez pas. Ne répondez pas aux questions sur votre statut d'immigration.
- Si la police demande de fouiller dans votre voiture ou si la police vous arrête, demandez à parler à un avocat.
- **Demandez ainsi, « suis-je arrêté(e) ? Ou est-ce que je peux partir ? » ("Am I under arrest? Or am I free to go?")**

Si pour une raison quelconque la police vous arrête :

- Vous pouvez garder le silence.
- Ne répondez pas à des questions sur votre statut d'immigration.
- Demandez à parler à un avocat.
- Lorsque vous parlez à votre avocat, demandez comment l'arrestation va avoir un impact sur votre statut d'immigration. Si vous avez un avocat d'immigration, demandez à l'avocat qui se charge de votre dossier criminel de collaborer avec celui-ci.

Pour avoir plus d'informations.

L'ACLU propose des conseils pour les situations où il faut parler avec un agent des forces de l'ordre. Scanner le code QR ou se rendre à: aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights

Fiches information juridique ne sont PAS des conseils juridiques. Voyez un avocat pour obtenir des conseils. *Ne pas utiliser cette fiche d'information s'il est âgé plus de 1 année. Demandez-nous des mises à jour, une liste de fiches d'information, ou d'autres formats.*

© 2025 Minnesota Legal Services Coalition. Ce document peut être reproduit et utilisé à des fins personnelles et non commerciales et éducatives. Tous les autres droits sont réservés. Cet avis doit rester sur toutes les copies. Reproduction, la distribution, et l'utilisation à des fins commerciales est strictement interdite.